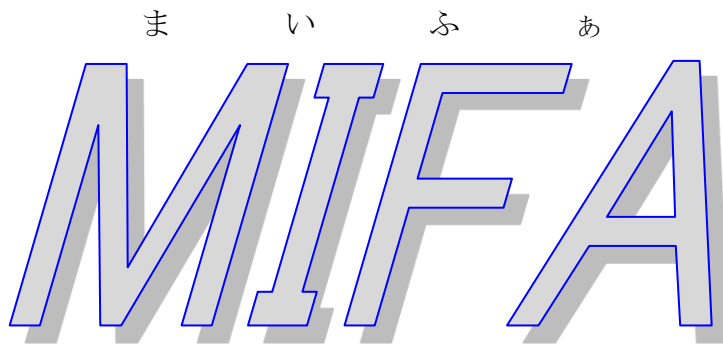




No.131 Jan/Feb 2018

まちだ地域国際交流協会

Machida International

Friendship Association

ボランティア団体/会長 大和田 昭文

URL: <http://mifa-machida.info/>



新年によせて

会長 大和田 昭文

会員の皆様方には、穏やかな新春をお迎えのことと存じます。

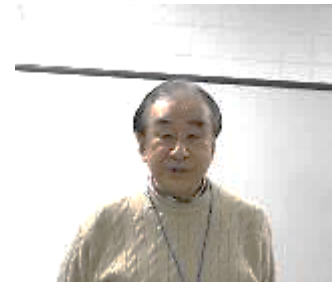
MIFA もお陰様で 25 年目の春を迎えました。ここまで活動を続けてこられたのは、皆様方の不断の熱意と努力の結果であることは勿論ですが、町田市社会福祉協議会や町田国際交流センターなど、地域の方々の、ご理解とご協力のお陰と、改めて厚く御礼申し上げます。

MIFA では今年新しい試みを致します。毎年秋に開催していた「日本語学習支援ボランティア養成講座」を 2 月 3 日（土）から開くことにしました。この時期に開催するのは初めてですので、どれ程の応募があるのか当初は不安でした。しかし、関係者の努力のお陰で不安は一掃され、開催されました。3 月末には、また新しい仲間が誕生します。嬉しいことです。

そして、4 月からは新しい年度に入りますが、その前に役員の改選という大事が待っています。正直なところ、毎年役員のなり手が居なくて困っています。現在の役員も年数がたち、同じメンバーに負担を強いるわけには参りません。かと言って、私が皆様方一人ひとりをお願いにまわる訳にも行かず、身近な役員から頼まれた時には、ぜひ快くお引き受け下さるよう強くお願い致します。

何よりも、皆様方からの自発的なご参加を、心待ちしております。“会員は全員が平等、ならば負担も可能な限り公平に” もし、仮に“今の役員は好きでやっているのだろうから、まかせておけば良い” という考え方があるとすれば、それは大きな間違いです。私たちは常に新陳代謝の必要性を感じ、新しい方々の参加を求めています。“今です！！新役員へ奮ってご参加ください” 決して無理せず出来る範囲での協力で十分なのです。今年も学習者と支援者の交流を通じて、豊かな共生関係を築くための活動を一緒に地道に続けて行こうではありませんか。

最後に皆様方のご健勝を心よりお祈りし、今年一年どうぞよろしくお願い申し上げます



新春の集い



1月27日（土）「新春の集い」が開催されました。

大雪のあとで寒い日が続く、インフルエンザが流行中で当日欠席の方もありました。予定より少ない人数でしたが約80名ほどの学習者とその家族、友人、支援者などが集まりました。会長挨拶の後、それぞれのお料理を紹介し、会が始まりました。同じ国の方でも初めて顔を合わせる人もあり、また支援者も同様で、たくさんの人と交流を深める事ができました。そして、各国の料理、日本の料理とおいしくいただきながら、あちらこちらで話の花が咲いていました。食事の後は、インドの楽器演奏、篠笛の演奏、お琴の演奏などを聞き、またお茶席も体験しました。最後はビンゴ大会で大いに盛り上がり閉会となりました。

学習者や支援者の皆さま、お料理の提供をはじめご協力ありがとうございました。





学習者のお国料理



ロシヨゴツラ

バングラデシュ (アフメド ファティマ ブシュラ・火)

・お祝いの時や
お客様と食べ
ることが多いデ
ザートです



かぼちゃ&ニラチヂミ

韓国 (真柴 明善・月)



サモサ

インド (パラク カンガドゥ・土)

・チヂミは雨の日に
よく作ります
← 玉ねぎや豆などを
つぶして香辛料で味を
つけた「サモサ」



ビルビル

フィリピン (青野 マリア・木)

・ココナツミルク
のデザート、お
正月料理で材料は
全て丸い形です



揚げ春巻き

ベトナム (グエン ティ ハイ・土)

・お正月に欠かせな
具たくさんの春巻き
・肉と果物と野菜の組
み合わせはヘルシーで
す、と楊さん →



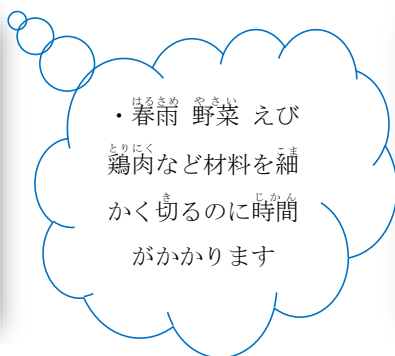
鶏肉とパイナップルの炒め

中国 (楊 旭・土)



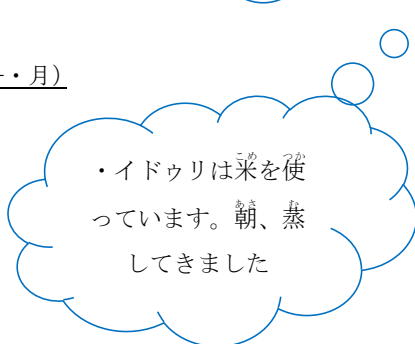
ソータンホン

フィリピン (上野 マリア レヴィー・月)



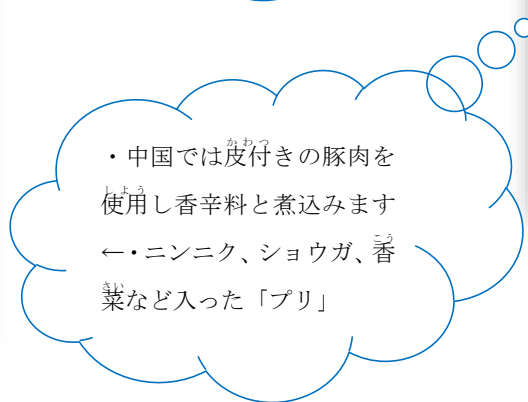
イドゥリ

インド (モニカ アニル カイラジャニ・月)



プリ

インド (ケタキ リマイエ・木)



ホンショーロー

中国 (羅 慶・木)



ティティさん (土) からミャンマーのお菓子

カルロスさん (土) からフィリピンのお菓子





お茶席

(金井さん 長尾さん 早乙女さん)

苦くなかった、お茶が美味しいとの声がありました。なぜ、3回お椀を回すのですか？の質問もありました。良い経験が出来たと喜ばれていました。



長唄

白戸さんの紹介で『長唄を学ぶ会』の皆さん(岡部さん 宇野さん 鳥内さん)による「さくらさくら」などの演奏があり、一緒に歌いました。



タブラー演奏

(ケタキ リマイエさんのご主人 サガル リマイエさん)

いろいろな拍子が有ることや複雑で多彩な表現が出来ることを、実演しながら教えてくださいました、また、実際に触らせていただき、指の腹でたたくことの難しさを体験しました。



篠笛

(木曜日支援者の三枝さん)

篠笛は単弥呼の時代からの歴史ある楽器です。「荒城の月」や「早春賦」などを演奏してください、しみじみと口ずさむ方もいました。

ビンゴ大会



景品よりもビンゴ！
と叫ぶのが楽しいビンゴ大会です。
皆さん真剣！



- ・楽しくて美味しい。準備をしてくださる支援者の皆さん、お疲れ様です
- ・日本の人はフレンドリーで優しい
夜も安全です



- ・珍しい料理が食べられて嬉しい
- ・本場の味は面白い
- ・日本の食べ物、果物は美味しいです



- ・他の曜日の人と協力してやって親しくなれて良い
- ・盛会でよかった。皆一生懸命やってくれて嬉しい



- ・イベントはバラエティに富んでいてよかった
- ・辛かったり、甘かったり、スパイシーさがそれぞれのお国の味で興味深い



状況表

2018.1.25 現在

◆学習者数

学習中	89
待機	18
合計	107

◆支援者数

支援中	87
待機	3
休止	26
合計	116

複数の学習者を支援している支援者あり
1 人の学習者に複数の支援者あり
待機は 1 人も支援していない支援者数

◆曜日別状況

月曜日	21
火曜日	11
木曜午前	16
木曜夜	10
土曜日 F	17
土曜日 S	10
親子教室	4
合計	89

◆学習者国籍

中国	34	バングラデシュ	2
インド	30	ペルー	2
韓国	12	エジプト、コスタリカ、	各 1
フィリピン	9	チェコ、トルコ、日本、	
台湾	5	香港、ミャンマー	
ベトナム	4		
アメリカ	2		計 7
合計 107 (16 カ国) 待機者を含む			

役員会便り 12 月 12 日、1 月 16 日（火）に行われた役員会の報告です

- [会 長] ・あけましておめでとうございます。皆さん、今年もどうぞよろしくお願いいたします
・「新春の集い」および「ボランティア養成講座」の開催が近づいています。MIFA の大きな行事ですので協力して盛り上げましょう
- [語学部] ・待機学習者の状況は相変わらずで、月曜、木曜午前、土曜の待ち状態が続いています。特に最近ではインドからの学習者が増加しています
・11 月 18 日に行われた「日本語スピーチ大会」は支援者、学習者、家族、友人など出席者は 87 名と大盛況で、とても良かったです。来年は 11 月 17 日（土）にすることとして、会場を予約しました
・入会してくる学習者に渡している案内書「ようこそ MIFA へ」の改訂版を作成しています
- [友好部] ・「新春の集い」への参加申し込みは現時点で 70 名です。学習者からの各国お国自慢料理は 15 名程から提供予定です。アトラクションとして今年は長唄、お茶席、ビンゴなどと学習者の家族によるインド民族楽器の演奏を予定しており、最終準備中です
- [会計部] ・毎月の集金は各クラスコーディネータの協力のもとに順調に進んでいます
- [広報部] ・次号の準備中です
・毎年「新春の集い」の記事では料理を提供してくれた学習者と、その料理の写真を一緒にしてセットで載せていましたが、当日の混雑の中で確認しながら合わせるのが、難しく、やり方を変えることにします。会場の雰囲気伝えるということで料理や全体の写真などを載せたいと思っています
・1,2 月号は記事の内容の日程と印刷に時間がかかることもあって、2 月 20 日発行になります。通常は 3 月末に発行する 3,4 月号は、前号との間隔がないので、3,4,5 月号の合併として総会後の 5 月末の発行になります
- [総務部] ・教室予約はほぼ順調にできています
・2018 年度総会は 5 月 10 日（木）午後を予定しています。会場予約が決まり次第お知らせします
・2018 年は MIFA 創立 25 周年です。何か記念品を用意することと、10 月後半の土曜日午後に記念パーティーを予定しています
- [養成講座] ・2018 年 2 月 3 日～3 月 24 日毎週土曜午後、全 8 回の予定で行います。チラシ配布、ポスター掲示と HP、タウン紙、ボランティア連絡協議会機関紙などに掲載した結果、思いがけないほどに大きな反響があり 41 名もの応募がありました
・各教室への見学などご協力よろしくお願いします

＊日本語能力試験合格者追加掲載＊

N2 合格 陳 雪（ちん ゆき）土曜 （支援者 山下節子）

☆☆ 2018 年度新役員募集 ☆☆

2018 年 5 月からの MIFA 新年度役員を募集します。MIFA には次のような部門があります。
皆様の参加をお待ちしています！

[語学部]

活動の一つである「外国人への語学支援活動」を担当しています。そして、語学部役員は、各教室で皆さんの一番身近にいるコーディネータで構成されており、語学支援活動が円滑に進むようお手伝いしています。また養成講座、ブラッシュアップ講座、スピーチ大会などを開催します。

[友好部]

日本語の学習がより楽しくなるように学習者、支援者の親睦を深めるイベントを企画します。

[会計部]

学習者および支援者から集めた会費とそれらの有効活用のための財務管理をします。

[広報部]

年に 6 回 MIFA ニュースを発行します。(奇数月が基本ですが行事等で変更もあります)

[総務部]

MIFA を代表して外部への窓口となります。運営に関わる事務、総会の開催、名簿管理、教室確保などをします。

☆協力していただける方は、各クラスのコーディネータに声をおかけください。

3 月～5 月予定

3 月 13 日 (火) 役員会 せりがや会館 13:30～15:30
4 月 10 日 (火) 役員会 せりがや会館 13:30～15:30
5 月 10 日 (木) 総会 場所は未定 13:30～15:30
5 月 15 日 (火) 役員会 せりがや会館 13:30～15:30
5 月 26 日 (土) MIFA ニュース発行



掲載文及び写真の権利は MIFA に属しますので、許可なく転用することをお断りします

[編集委員]

高田道子 岩脇久子 川合京子
立石滋子 古市安美 前田昌子

MIFA ニュース No.131 Jan/Feb 2018

発行日：2018 年 2 月 20 日

問合せ先：高田道子(<tel:042-793-1737>)

e-mail : mifa_machida@ybb.ne.jp

ホームページ:<http://mifa-machida.info/>